



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. november 11.
(OR. en)

12756/20

COMPET 546
IND 204
MI 457

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	12539/20
Tárgy:	Tervezet – A Tanács következtetései: „A dinamikusabb, reziliensebb és versenyképesebb európai ipar felé való átmenetet elősegítő helyreállítás”

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak „A dinamikusabb, reziliensebb és versenyképesebb európai ipar felé való átmenetet elősegítő helyreállítás” című tanácsi következtetéseket, amelyek az Állandó Képviselők Bizottságának 2020. november 11-i ülésén folytatott megbeszélések eredményét tükrözik.

TERVEZET – A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI

**„A dinamikusabb, reziliensebb és versenykéesebb európai ipar felé való
átmenetet elősegítő helyreállítás”**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

EMLÉKEZTETVE a miniszterek 2020. júniusi együttes nyilatkozatára¹, a 2018. novemberi² és a 2019. májusi³ tanácsi következtetésekre, a körforgásos gazdaságról szóló, 2019. október 4-i tanácsi következtetésekre, valamint a 2019. márciusi⁴ és a 2020. októberi⁵ európai tanácsi következtetésekre, amelyek hangsúlyozták, hogy az iparnak igen jelentős szerepet kell betöltenie a méltányos, zöld és digitális átalakulásban, valamint hogy az ipar kulcsfontosságú Európa jóléte és versenyképessége szempontjából; és

EMLÉKEZTETVE az alábbiakról szóló bizottsági közleményekre:

- „európai zöld megállapodás”; „2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célterv”; „a körforgásos gazdaságra vonatkozó új cselekvési terv”; „uniós biodiverzitási stratégia”; a biogazdaságra vonatkozó aktualizált stratégia; „hidrogénstratégia”; „uniós stratégia az energiarendszer integrációjának megteremtéséért”⁶;
- „európai digitális stratégia”; „európai adatstratégia”; „Fehér könyv a mesterséges intelligenciáról”⁷;

¹ 385/20 sajtóközlemény.

² 14832/18.

³ 9743/19.

⁴ EUCO 1/19.

⁵ EUCO 13/20.

⁶ 15051/19, 10865/20, 6766/20, 8219/20, 13229/18, 9390/20 és 9389/20.

⁷ 6237/20, 6250/20 és 6266/20.

- „új európai iparstratégia”; „kkv-stratégia”; „A belső piaci akadályok azonosítása és kiküszöbölése”; „Az egységes piaci szabályok végrehajtásának és érvényesítésének javítására vonatkozó hosszú távú cselekvési terv”; „Fehér könyv a külföldi támogatások tekintetében az egyenlő versenyfeltételek biztosításáról”; „Reziliencia a kritikus fontosságú nyersanyagok terén”; „európai készségfejlesztési program”; „Új EKT a kutatás és az innováció szolgálatában”; 2020. évi stratégiai előrejelzési jelentés⁸; valamint
- „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért”, valamint a 2021. évi éves fenntartható növekedési stratégia és az ahhoz kapcsolódó, a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó, a tagállamoknak szánt, sablontervezetet is tartalmazó iránymutatás⁹;

Együtt Európa talpra állásáért

1. TUDATÁBAN VAN annak, hogy a Covid19-világjárvány soha nem látott helyzetet teremtett, és súlyosan érinti az emberek életét és megélhetését Európában és világszerte egyaránt; MEGÁLLAPÍTJA, hogy az európai ipar egy része – különösen a kkv-k, a vállalkozók és a munkavállalók – gazdasági nehézségekkel és bizonytalansággal néz szembe, és kihívást jelent számára a gazdasági tevékenység fenntartása; HANGSÚLYOZZA, hogy európai szolidaritásra van szükség a gyors, fenntartható és inkluzív gazdasági helyreállításhoz és a hosszú távú, fenntartható jövőnek a közös előmozdítása céljából, különösen a Covid19-világjárvány által a leginkább sújtott ágazatokban, például a turizmusban;

⁸ 6782/20, 6783/20, 6779/20, 6778/20, 8980/20, 10435/20, 10038/16, 11400/20 és 10648/20.

⁹ 8136/20, 10887/20, 10889/20 és 10889/20 ADD1.

2. NYOMATÉKOSÍTJA, hogy ez a kihívás egyben lehetőség is arra, hogy a helyreállítási erőfeszítések révén az európai ipart – különösen a kkv-ket és ezen belül a mikrovállalkozásokat – versenyképesebbé és reziliensebbé tegyük, hozzájárulva ezáltal az EU hosszú távú versenyképességéhez oly módon, hogy a Párizsi Megállapodással¹⁰ és a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend fenntartható fejlődési céljaival összhangban előmozdítjuk a zöld és digitális átalakulást; KIEMELI, hogy ennek az átalakulásnak és az EU gazdasági helyreállításának méltányosnak kell lennie és a versenyképesség, az egységes piaci integráció, a fenntarthatóság, a kohézió, az inkluzivitás, a körforgásosság, a környezetvédelem és a szolidaritás elvein kell alapulnia, továbbá összhangban kell lennie a szociális normákkal; HANGSÚLYOZZA, hogy az ipar lehető legjobb módon való támogatása érdekében biztosítani kell a szakpolitikai koherenciát és koordinációt egy olyan többszintű megközelítés alkalmazásával, amely az uniós, a nemzeti és a regionális szintekre egyaránt kiterjed, tiszteletben tartja a szubszidiaritás elvét, valamint az összes releváns szakpolitikai területet felöleli;
3. ALÁHÚZZA, hogy az Unió egyik kulcsfontosságú célkitűzését képezi az, hogy a nyitott gazdaság megőrzése mellett megteremtse stratégiai autonómiáját¹¹, hogy ezáltal maga határozhassa meg gazdasági pályáját és érdekeit; EMLÉKEZTET arra, hogy ez magában foglalja a stratégiai függőségek feltárását és csökkentését, valamint a reziliencia fokozását a legérzékenyebb ipari ökoszisztémákban és az olyan konkrét területeken, mint például az egészségügy, a védelmi ipar, az űrágazat, a digitális ágazat, az energiaszektor és a kritikus nyersanyagok területe; NYOMATÉKOSÍTJA, hogy ez magában foglalhatja továbbá a termelési és ellátási láncok diverzifikálását, a stratégiai készletfelhalmozás biztosítását, az Európán belüli termelés és beruházás fokozását, az alternatív megoldások és a körforgásos modellek feltárását, valamint a tagállamok közötti széles körű ipari együttműködés előmozdítását;
4. HANGSÚLYOZZA, hogy az EU-nak ambiciózus és határozott európai iparpolitikát kell folytatnia a fenntartható, vonzó és versenyképes üzleti környezet megteremtése érdekében; határozottan ÚGY VÉLI, hogy a Covid19-válság gazdasági hatásaira és a fokozódó nemzetközi versenyre az európai együttműködés megerősítésével és a megszilárdított egységes piacon belüli integrációval kell reagálni; HANGSÚLYOZZA, hogy ez hozzájárulhat a nagyobb „európai hozzáadott érték” biztosításához, az erőforrás-hatékonyság és a körforgásosság fokozásához, valamint ahhoz, hogy ki tudjuk használni azt a nagyfokú potenciált, amely az összekapcsolt vállalkozások hálózatai keretében Unió-szerte folytatott megerősített együttműködés átgyűrűző hatásaiból fakad;

¹⁰ 12256/16.

¹¹ EUCO 13/20.

5. HANGSÚLYOZZA, hogy a – kutatáson, tudástranszferen és innováción alapuló – technológiai vezető szerep, az intelligens szakosodás, a fenntarthatóság, a megerősített európai értékláncok, valamint az európai nyersanyagellátás biztonsága előfeltételeit képezik az európai ipar nagyobb rezilienciájának, továbbá mind hozzájárulnak az Unió nyitott gazdaságának, stratégiai autonómiájának és jövőbeli versenyképességének megerősítéséhez;
6. HATÁROZOTTAN ÜDVÖZLI az „európai zöld megállapodást”, az „európai digitális stratégiát” és az „új iparstratégiát”, amelyek kulcsfontosságú szakpolitikai iránymutatást nyújtanak a következő évtizedekre; KIEMELI, hogy ez magában hordozza a hosszú távú strukturális változás lehetőségét, amely utat nyit afelé, hogy az európai ipar fenntarthatóbbá, globálisan versenyképesebbé és reziliensebbé váljon; RÁMUTAT arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz, a Next Generation EU eszköz egyéb pillérei, valamint a többéves pénzügyi keret milyen fontos szerepet játszanak a Covid19-világjárványt követő gazdasági és társadalmi talpra állás előmozdításában azáltal, hogy a kivételes dimenziójú rövid és középtávú beruházásokat a szükséges reformokkal ötvözik;
7. ÜDVÖZLI, hogy az „új iparstratégia” az ipari ökoszisztémákat helyezi a középpontba, ami fontos a tagállamok és a régiók közötti ipari és technológiai együttműködés elősegítése szempontjából, mivel ezen ökoszisztémák tágabb struktúrája az értékláncokra irányuló holisztikusabb ágazatközi szemléletet tesz lehetővé; KIEMELI, hogy ezen ágazatközi szinergiák létrehozásához és az iparági szereplőkkel, illetve az ipar érdekében folytatott, együttműködésen alapuló közös tevékenységek ösztönzéséhez először is hatékony, eredményes és inkluzív koordinációra van szükség, mégpedig egyrészt a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervek végrehajtását illetően, másrészt pedig az új iparstratégia és az intelligens szakosodási stratégiák, az Európai horizonthoz kapcsolódó küldetések és partnerségek, az Európai Kutatási Térségen belüli ipartechnológiai ütemtervek, az Egységes piac program alapján indított közös klaszterkezdményezések, valamint az ipari ökoszisztémák közötti együttműködést előmozdító egyéb programok között, másodszor pedig el kell érni a kkv-kat és forrásokat kell biztosítani számukra;

8. RÁMUTAT arra, hogy az új iparstratégiát, a készülő Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt és a következő többéves pénzügyi tervet gyorsan és határozottan kell végrehajtani; HANGSÚLYOZZA, hogy e tekintetben fontos segíteni minden vállalkozást – különösen a kkv-ket – a piacra jutásban, valamint az értékláncokhoz, a stratégiai partnerségekhez, a tudáshoz, a fejlett és tiszta technológiákhoz, az innovációhoz, a finanszírozáshoz és a közös projektekhez való hozzáférésben;

Fellendülés a támogató keretfeltételeknek köszönhetően

9. RÁMUTAT arra, hogy rendkívül fontos megfelelő keretfeltételeket biztosítani a vállalkozások számára, és hogy minden szinten egyértelmű, következetes és a célnak megfelelő szabályokra van szükség;
10. HANGSÚLYOZZA a teljes mértékben működőképes, elmélyített és megerősített egységes piac jelentőségét többek között a szolgáltatási ágazatban is, mivel ez az európai ipar sikerének egyik fő katalizátoraként és előfeltételeként elősegíti a páneurópai gazdasági tevékenységet, elejét veszi a szabályozásból eredő szükségtelen terhek kialakulásának és megszünteti a már meglévő ilyen terhelést, valamint támogatja a digitalizációt – amint azt a Tanács „Az egységes piac elmélyítése az erőteljes helyreállításért és a versenyképes, fenntartható Európáért” című, 2020. szeptemberi következtetéseiben¹² is leszögezi; KIEMELI, hogy az EU versenyképességének és a tisztességes versenynek a biztosítása, valamint az európai fogyasztók bizalmának erősítése érdekében az egységes piacon rendelkezésre bocsátott valamennyi árunak és szolgáltatásnak meg kell felelnie az európai szabályoknak és normáknak;
11. RÁMUTAT arra, hogy a jól működő európai szabványosítási rendszer fontos alapot jelent az Európa technológiai vezető szerepével összefüggő célkitűzések eléréséhez, különösen a zöld és a digitális átállás tekintetében; KIEMELI, hogy a Covid19-válság során – például az orvostechikai eszközök esetében – nagyon értékesnek bizonyult harmonizált szabványok katalizátorként hatnak a versenyképességre, az innovációra és a fogyasztói biztonságra, és azok kidolgozásakor a nemzetközi dimenziót is figyelembe kell venni;

¹² 10698/20.

12. HANGSÚLYOZZA, hogy az európai vállalkozások számára szavatolni kell az egyenlő versenyfeltételeket a belső piacon, valamint a nemzetközi piacokon a globális értékláncokban való versenyzéshez; KIEMELI, hogy meg kell vitatni a külföldi támogatásokról szóló fehér könyv nyomán hozandó intézkedéseket, valamint frissíteni kell a versenypolitikai keretet – az állami támogatásokra vonatkozó iránymutatásokat is beleértve – egyebek mellett annak érdekében, hogy az megfeleljen a zöld és a digitális átállás támasztotta kihívásoknak és a változó globális környezetnek; HANGSÚLYOZZA, hogy korszerű, egyértelmű, arányos és a célnak megfelelő szabályozási keretről kell gondoskodni; VÁRAKOZÁSSAL TEKINT az elé, hogy milyen eredménnyel zárul a versenyszabályoknak a Bizottság által jelenleg végzett felülvizsgálata;
13. RÁMUTAT arra, hogy ambiciózus, szabályokon alapuló, nyitott, méltányos és fenntartható kereskedelempolitikára van szükség, amelyet hatékonyan kell végrehajtani; HANGSÚLYOZZA, hogy a közbeszerzési piacokhoz való hozzáférésnek kölcsönösnek kell lennie a harmadik országok tekintetében; RÁMUTAT arra, hogy megfizethető energiaárakra irányuló megközelítésre és az EU éghajlatvédelmi törekvéseinek megfelelő kibocsátáskereskedelmi rendszerre van szükség, ugyanakkor meg kell akadályozni a kibocsátásáthelyezést és hatékony és egymást kiegészítő eszközöket kell kidolgozni, például egy, az importáruk karbonintenzitását ellensúlyozó, végrehajtható, a WTO szabályainak megfelelő mechanizmust; ÜDVÖZLI a Bizottság által bejelentett hatásvizsgálatot és VÁRAKOZÁSSAL TEKINT a versenyképességi és a versennyel kapcsolatos szempontokat, valamint a tagállami szinten kifejtett hatásokat figyelembe vevő ágazati elemzés elé;
14. RÁMUTAT arra, hogy olyan, világszinten éllavas, biztonságos, reziliens és interoperábilis adatinfrastruktúrát és kommunikációs hálózatokat kell létrehozni, amelyek megfelelnek az európai biztonsági, védelmi és adatvédelmi előírásoknak, és amelyekre nem vonatkoznak külföldi joghatóságok jogszabályai, kivéve ha az adatokhoz való hozzáférési kérelmek tekintetében igazolt biztosítékok szavatolják az európai jogszabályoknak való megfelelést; ÜDVÖZLI azt a javaslatot, hogy a stratégiai jelentőségű ágazatokban és a közérdekű területeken közös európai adatterek jöjjenek létre az európai adatstratégiában foglaltak szerint; KIEMELI, hogy az egyértelmű szabályok és előírások alapvető fontosságúak az önkéntes alapú ipari adatcsere megszervezése szempontjából; FELHÍVJA A FIGYELMET az egyes technológiák, például az 5G, a nagy teljesítményű számítástechnika, a blokklánc, az Ipar 4.0, az űrtechnológiák, a távérzékelés, az adatmegosztás és a mesterséges intelligencia ipari alkalmazásai számára nyíló lehetőségekre; ugyanakkor MEGÁLLAPÍTJA, hogy a digitális technológiák a tiszta és fenntartható megoldások forrásaiként kulcsfontosságú szerepet játszanak saját környezeti lábnyomuk, valamint a világszerte okozott környezeti lábnyom csökkentésében;

15. RÁMUTAT arra, hogy a munkavállalók továbbképzése és átképzése, képzése és foglalkoztathatósága alapvető fontosságú az európai ipar sikere és a méltányos átmenet lehetővé tétele szempontjából; az ipar versenyképességének megőrzése érdekében további beruházásokat SZORGALMAZ e tekintetben, és ezért ÜDVÖZLI az európai készségfejlesztési programot¹³, valamint az abban bejelentett, a stratégiai jelentőségű ipari ökoszisztémákra vonatkozó készségfejlesztési paktumot;
16. HANGSÚLYOZZA, hogy javítani kell az ellátásbiztonságot, valamint az elsődleges nyersanyagokhoz és a másodlagos nyersanyagok egységes piacához való hozzáférést – különös tekintettel a kritikus fontosságú nyersanyagokra –, mégpedig a közös standardoknak megfelelő és többek között a kritikus fontosságú nyersanyagokra vonatkozó cselekvési terv végrehajtásával; KIEMELI, hogy ezzel párhuzamosan az európai értékekkel összhangban álló, egyértelmű uniós standardokat kell meghatározni – többek között a kitermelő iparágak ellátási láncában megvalósuló kellő gondosság révén –, innovatív alternatívákat kell találni a kritikus jellegű függőségekre és megfelelő beruházásokat kell eszközölni az erőforrás-hatékonyságba, többek között a hatékony és fenntartható kitermelésbe, továbbá át kell alakítani és elő kell mozdítani a körforgásos gazdaságot szolgáló technológiákat és megoldásokat, mivel ezek olyan eszközök, amelyek lökést adhatnak az ipari versenyképességnek és az európai ipar rezilienciájának;

A helyreállítást célzó beruházások a jövőt szolgálják

17. HANGSÚLYOZZA, hogy a Covid19-járvány okozta jelenlegi gazdasági válság mélységének megfelelő léptékű magán- és közberuházásokra van szükség, és e beruházásokra időben sort kell keríteni, hogy az európai ipar képes legyen a gazdasági fellendülés, a jólét, a fenntartható növekedés és a munkahelyteremtés egyik fő motorjaként működni; MEGÁLLAPÍTJA, hogy az uniós forrásokat a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt létrehozó, a közeljövőben elfogadandó rendelettel összhangban kell allokálni, és ÜDVÖZLI a Tanács azon döntését, amely szerint a források jelentős hányadát kell az európai zöld megállapodás és a digitális transzformáció céljaira fordítani; HANGSÚLYOZZA, hogy a kulcsfontosságú technológiai projekteket illetően tovább kell erősíteni az uniós és a nemzeti pénzeszközök közötti szinergiákat; KIEMELI, hogy teljes mértékben figyelembe kell venni a nemzeti sajátosságokat, a nemzeti ipari környezeteket és az arányosságot, valamint hogy el kell kerülni az egyenmegoldások alkalmazását;

¹³ 9349/20.

18. ISMÉTELTEN LESZÖGEZI, hogy az európai iparpolitika hosszú távú feladata az elsődlegesen a magánszférából, kiegészítésképpen pedig a közszférából az iparba irányuló beruházások ösztönzése, valamint az ipar és a kutatás közötti együttműködés előmozdítása annak biztosítása érdekében, hogy az ipar ki tudja használni a zöld és a digitális átállásból adódó lehetőségeket és növelni tudja a termelékenységét; RÁMUTAT arra, hogy megfelelően foglalkozni kell a beruházási igényekkel ahhoz, hogy az EU reziliensebbé, versenyképesebbé, digitálisabbá és fenntarthatóbbá váljon, valamint hogy teljesíteni tudja a klímasemlegességre irányuló, 2030-ra és 2050-re elérendő célokat; HANGSÚLYOZZA mindenekelőtt, hogy meg kell alapozni az Unió jövőbeli versenyképességét és ezáltal a rezilienciáját, és ennek érdekében be kell ruházni az előttünk álló átalakulás szempontjából kulcsfontosságú ipari ökoszisztémákba, értékláncokba, nyersanyagokba és technológiákba, amelyek hozzájárulnak az Unió stratégiai autonómiájára irányuló célkitűzés megvalósításához és egyúttal a nyitott gazdaság fenntartásához;

A versenyképesség erősítése és a fenntartható növekedés fokozása a technológiai vezető szerep révén

19. HANGSÚLYOZZA a stratégiai értékláncoknak és a kulcsfontosságú alaptechnológiáknak az európai ipar szempontjából való jelentőségét, valamint annak fontosságát, hogy ezek működését válsághelyzetek idején is biztosítsuk; ELISMERI a – különösen a kkv-k körében történő – technológiaterjesztés felgyorsításának, valamint az európai szellemi tulajdon-jogok védelmének a fontosságát;
20. ELISMERI a közös európai érdeket szolgáló fontos projektek (IPCEI-k) stratégiai fóruma által a páneurópai együttműködés lehetséges területeiként figyelembe veendő stratégiai értékláncok azonosítása terén végzett munkát; érdeklődéssel VÁRJA az „új iparstratégiában” előirányzott új ipari fórum elindítását;
21. TÁMOGATJA az akkumulátorok, a tiszta hidrogén, a nyersanyagok és a műanyagkörforgás területén létrehozott ipari szövetségeket; SZORGALMAZZA további ipari szövetségek létrehozását a stratégiai területeken, mivel azok hatékony eszközként szolgálhatnak a technológiai igények, az innovációs és beruházási lehetőségek, valamint a szabályozási akadályok azonosításához, továbbá az Európa egészében kedvező továbbgyűrűző hatásokat eredményező nagyszabású projektek ösztönzéséhez; és VÁRAKOZÁSSAL TEKINT az olyan új szövetségek létrehozása elé, amelyek gyorsíthatják a zöld és a digitális átállást – például az alacsony szén-dioxid-kibocsátású iparágak, a megújuló energia, az ipari adatok és a számítási felhők, a biztonságos távközlési hálózatok, valamint a mikroelektronika területén;

22. EMLÉKEZTET arra, hogy az IPCEI-k a piaci hiányosságok kezelésére, valamint a kulcsfontosságú innovatív technológiák és a stratégiai értékláncok támogatására szolgáló releváns eszközök egyikének tekinthetők; ELISMERI a – például a mikroelektronika, illetve az akkumulátorok területével foglalkozó – IPCEI-k eddigi eredményeit és pozitív hatásait; ELISMERI azt a potenciális hozzájárulást és a pozitív továbbgyűrűző hatásokat, amelyeket az IPCEI-k eredményezhetnek az európai gazdaság fenntartható növekedése és versenyképessége szempontjából, különösen a zöld és a digitális átállás terén történő előrelépés, valamint a technológiai vezető szerep és a reziliencia megerősítése érdekében; EMLÉKEZTET arra, hogy az Európai Tanács a következtetéseiben felkérte a Bizottságot, hogy segítse új IPCEI-k kialakítását, és SZORGALMAZZA, hogy ennek során építsen a tagállamok között már megindult együttműködésre és a korábbi stratégiai fórum által végzett munkára; HANGSÚLYOZZA, hogy az IPCEI-k elősegíthetnék az áttörést hozó innovációk lehetővé tételét és a kulcsfontosságú európai ágazatok függőségeinek kezelését – például a mikroelektronika vagy a tiszta hidrogén területén; VÁRAKOZÁSSAL TEKINT az IPCEI-kről szóló közlemény felülvizsgálata elé;
23. HANGSÚLYOZZA annak jelentőségét, hogy az IPCEI-k, illetve az ipari szövetségek létrehozásának és végrehajtásának eljárásai hatékonyak, átláthatók, méltányosak és inkluzívak legyenek minden tagállam és az érdekelt felek minden típusa számára, ideértve a kkv-kat is; TÁMOGATJA a jelenlegi és jövőbeli IPCEI-kre és ipari szövetségekre vonatkozó releváns információk átlátható módon történő rendelkezésre bocsátását, amint ez például az Európai Tisztahidrogén-szövetség esetében történt;

Energiaigényes iparágak – Európa múltja, jelene és jövője – #cleanindustry

24. HANGSÚLYOZZA, hogy az energiaigényes iparágak kulcsfontosságú szerepet töltenek be az uniós klímasemlegesség megvalósítására irányuló, 2030-ra, illetve 2050-re kitűzött célok elérése tekintetében; HANGSÚLYOZZA, hogy meg kell erősíteni ezen európai iparágak ellátási láncainak rezilienciáját; HANGSÚLYOZZA a nyersanyagokhoz való stratégiai, diverzifikált hozzáférésnek, az erőforrás-hatékonyság további javításának, valamint az energiaforrások ellátásbiztonsága szavatolásának fontosságát; ELISMERI a méltányos energetikai átmenetnek a gazdasági helyreállítás szempontjából való jelentőségét;

25. HANGSÚLYOZZA, hogy az átalakítási folyamatot kísérő és támogató átfogó intézkedésekre van szükség, amelyek erősítik a versenyképességet és globális vezető szerepet biztosítanak az európai energiaigényes iparágaknak a tiszta és alacsony szén-dioxid-kibocsátású technológiák területén és a globális piacon, ugyanakkor biztosítják az egyenlő versenyfeltételeket a következők tekintetében: magas szintű környezetvédelem, foglalkoztatásvédelem, szociális normák, a szellemi tulajdon-jogok védelme, a közbeszerzési piacokhoz való kölcsönös hozzáférés a harmadik országok összefüggésében, a termékek biztonsága, a versenyképesség, valamint a kibocsátásáthelyezés megelőzése; e tekintetben ÜDVÖZLI az energiaigényes uniós iparágak versenyképes átalakítását célzó főtervet, amely elősegíti a klímasemleges és körforgásos gazdaság 2050-ig történő megvalósítását; ELISMERI az uniós források hozzájárulását az átalakítási folyamat támogatásához, és ezzel összefüggésben ÜDVÖZLI a klímasemleges Európát célzó hidrogénstratégiát;

Együttes fellépés az európai ipar gyors átalakítása és helyreállítása érdekében

26. FELHÍVJA a tagállamokat, hogy váljanak a gyors átalakítás és helyreállítás hajtóerejévé a közös beruházások, valamint a stratégiai értékláncokkal és a kulcsfontosságú innovatív technológiákkal kapcsolatos európai együttműködésbe való bekapcsolódásban rejlő lehetőségek teljes körű kiaknázása révén; az együttműködés megvalósulhat IPCEI-ken, ipari szövetségeken, európai partnerségeken, klaszterek közötti együttműködésen vagy interregionális innovációs beruházásokon keresztül is, és magában kell foglalnia többek között a kkv-k és az induló innovatív vállalkozások sajátosságainak kellő figyelembevételét és aktív integrálását, valamint e vállalkozások innovációs képességének ösztönzését;
27. FELHÍVJA a Bizottságot, hogy segítse elő a Tanács rendszeres, naprakész tájékoztatását az ipari szövetségekkel és az IPCEI-kkel kapcsolatos előrehaladásra vonatkozóan; valamint az Európai Tanács következtetéseiben szereplő kérésnek megfelelően FELKÉRI a Bizottságot a stratégiai függőségek azonosítására és arra, hogy javasoljon intézkedéseket e függőségek csökkentésére;

28. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy kezdjen konstruktív párbeszédet és koordinációt minden érintett érdekelt féllel annak biztosítása céljából, hogy a harmonizált szabványok támogassák az egységes piac teljes körű működését és az uniós szakpolitikai célok elérése felé történő előrelépést, különösen az innovatív technológiákat igénylő, valamint a stratégiai fontosságú területeken;
29. az ipari fórum munkájával kapcsolatban HANGSÚLYOZZA, hogy annak nem csupán az ipari ökoszisztémák és értékláncok elemzésére kell kiterjednie, hanem a már meglévő kezdeményezések közös felülvizsgálatára, továbbfejlesztésére, felgyorsítására és koordinálására is, továbbá építenie kell az IPCEI-k stratégiai fóruma által végzett munka tapasztalataira és bevált gyakorlataira; ÜDVÖZLI, hogy az ipari fórum struktúrájában és munkájában minden tagállam és minden érdekelt fél, így a kkv-kis részt vesznek; FELKÉRI az Európai Bizottságot, hogy az elért eredményekről számoljon be a Versenyképességi Tanácsnak;
30. ÜDVÖZLI a Bizottságnak az új iparstratégia naprakésszé tételére vonatkozó szándékát; HANGSÚLYOZZA a jelenlegi iparstratégia végrehajtásának és a naprakésszé tett változat gyors előterjesztésének fontosságát, tekintettel a változó globális versenykörnyezetre, valamint a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek tagállamok általi, folyamatban lévő kidolgozására, és FELHÍVJA a Bizottságot, hogy biztosítson elsőbbséget azoknak a kezdeményezéseknek, amelyek elősegítik a zöld és körforgásos gazdaság megteremtését, a digitális átállást és az európai érték- és ellátási láncok diverzifikálását, valamint gyorsítsa fel azokat; HANGSÚLYOZZA, hogy a naprakésszé tett iparstratégia fókuszát ki kell bővíteni, hogy az kiterjedjen a Covid19-válság utáni helyreállításra, valamint a reziliencia, a globális versenyképesség és a stratégiai autonómia megerősítésére egy nyitott gazdaság összefüggésében, illetve továbbra is biztosítani kell a kapcsolatot az ipari ökoszisztémák, a készségfejlesztési program és a készségfejlesztési paktum között; HANGSÚLYOZZA, hogy minden szinten egységes, közös intézkedésekre van szükség a Bizottság, a tagállamok, a régiók és az érintett érdekelt felek, többek között a kkv-k részéről; ezért FELKÉRI a Bizottságot, hogy az Európai Tanács 2021. márciusi ülését megelőzően terjessze elő az új iparstratégia naprakésszé tett változatát, konkrét kezdeményezésekkel és javaslatokkal együtt;

31. FELHÍVJA a Bizottságot, hogy 2021. március végéig határozzon meg kulcsfontosságú teljesítménymutatókat az iparstratégia és a versenyképesség nyomon követésére, és ennek során építsen például az „ipari versenyképességre vonatkozó mutatórendszer”¹⁴ már meglévő mutatóira, figyelembe véve többek között a beruházási trendeket, és összehasonlítva azokat a világ más régióival; rövid írásbeli jelentés és a Versenyképességi Tanács megbeszéléseinek alapjául szolgáló nyilatkozat formájában rendszeres beszámolót KÉR a kulcsfontosságú teljesítménymutatók alakulásáról; SZORGALMAZZA továbbá, hogy megbízható mutatók tükrözzék az uniós iparpolitika célkitűzéseit, különösen a következők tekintetében: ipari versenyképesség, az iparnak a zöld és a digitális átálláshoz, valamint az Unió rezilienciájához és stratégiai autonómiájához való hozzájárulása a nyitott gazdaság megőrzése mellett; és
32. FELHÍVJA a Bizottságot és a tagállamokat, hogy szorosan működjenek együtt és hozzanak konkrét intézkedéseket az ipari ökoszisztémák közötti európai együttműködés további fokozása érdekében, az értékláncok jobb összekapcsolása, valamint a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervek keretében végrehajtott beruházásokkal való szinergiák kialakítása céljából; HANGSÚLYOZZA a Versenyképességi Tanács stratégiai, horizontális szerepét e munka koordinálása, nyomon követése és az arról folytatott rendszeres tájékoztatás, valamint a dinamikusabb, reziliensebb és versenyképesebb ipar irányában történő előrelépésről folytatott megbeszélések – többek között az Európai Tanács jövőbeli megbeszéléseinek előkészítése – terén.

¹⁴ 11244/18.